

Na Makani o ka Mokupuni
Compiled by
Roy Kākulu Alameida
Hawaiian Studies Institute
May 1997

Nā Makani o Hawai'i

- Hāmākua** A'e – tradewind at Hāmākua; Kala'au. (Nak:48, 138)
A'eloā – gentle tradewind at Hāmākua. (Nak:28, 47; MKP:2937)
Koholālele – wind blowing from east to west at Hāmākua
(*Lit.* leaping whales). (PE: 159, NE:157)
Pe'ehala – wind at Hāmākua. (PE:322)
- Hilo** 'A'ala Honua – wind accompanied with rain at Hilo
(*Lit.* earth fragrance). (PE:3)
'Āl'a Honua – a strong wind at Hilo (*Lit.* land prodding). (PE:16)
'Ala Honua – light breeze at Hilo (*Lit.* land fragrance). (PE:17)
Kēpia – wind associated with Hilo. (Nak:46)
Kīhaaelā'i – breeze at Pu'u'ōhua on the Hāmākua side of Hilo.
(*Lit.* to shred ti leaves). (PE:147)
Māluaki'iwai – sea breeze accompanied by showers at Hilo.
(*Lit.* Mālua fetching water). (PE:234)
Paliale – wind at Hilo. (Nak:63)
Ua kea – “white rain” at Hilo. (Nak:46)
- Ka'awaloa** Pilihala – wind at Ka'awaloa (*Lit.* near pandanus). (PE:329; Nak 49)
- Kahalu'u** Ma'a'aku'ulapu – wind at Kahalu'u. (PE:217; Nak:49)
- Kahuā** Kīpū – wind at Kahuā. (Nak:47)
- Kailua** Hauomā'ihī – wind at Kailua. (*Lit.* cool [wind] of Mā'ihī (a wind goddess whose full name was Mā'ihī-'ala-kapu-a-Lono, fragrant sacred Mā'ihī [child] of Lono). (PE:61)
Pu'ulenalea – wind at Koha-i-nae, Hōkūkano and Waiolomea.
(Nak:59; 140)

- Ka Lae** Ho'olapa – famous wind at Kamā'oa (plain near Ka Lae, Ka'ū).
(PE:194; Nak:49)
- Kamā'oa** Ho'ilapa – famous wind at Kamā'oa (plain near Ka Lae, Ka'ū).
(PE:194; Nak:49)
- Kanakaloloa** 'Apaiaha'a – wind at Kanakaloloa [burial site, east side of Manukā State Park, South Kona]. (PE:47; Nak:47)
- Kanikū** Pili'ā – wind of Kanikū (hill, lava flow and rock) at Wainānāli'i, North Kona. (Nak:45, 48)
- Kapa'au** Pu'ukōlea – wind at Kapa'au. (PE:359; Nak:47)
- Kapalilua** Hau – cold frosty wind at Kapalilua. (Nak:46, 138; MKP:1303)
- Ka'ū** 'Ae 'ae kukio – wind at Ka'ū. (Nak:86, 89)
Ka 'Ilio a Lono – wind at Ka'ū. (Nak:47)
Lapa – famous wind at Ka'ū. (PE:194)
Piuoho'oilo – wind at Ka'ū. (Nak:49)
Ulumano – strong southeast wind in Ka'ū and Puna (*Lit.* blowing hard).
(Nak:46, 140)
- Kawaihae** Mumuku – strong wind at Kawaihae. (PE:256; MKP:2258)
Nāulu – sea breeze at Kawaihae. (PE:263; MKP:2258; Nak:47, 48)
- Kīlauea** Pu'ulena – famous cold wind at Kīlauea, Waiākea and at Puna.
(PE:359; Nak:46)
Uahiapele – wind at Kīlauea. (PE:361)
- Kohala** 'Āpa'apa'a – strong wind at Kohala. (PE:28; MKP:1884; Nak:47, 48)
Apapa – strong wind blowing over Kohala point. (FC, vol iv:376)
Moa'e – wind at Kohala. (Nak:48; UL:97; Puk:23)
Ōlauniu – wind at North Kona (*Fig.* promiscuous; *Lit.* coconut-leaf piercing). (PE:283; Nak:47, 48)
- Koholālele** Kaiāulu – breeze at Koholālele. (PE:115; NE:157)

- Kona** 'Eka – sea breeze at Kona. (Nak:46, 48, 138; MKP:1467)
 Ōlauniu – wind at North Kona (*Fig.* promiscuous; *Lit.* coconut-leaf piercing). (PE:283; Nak:47, 48)
 Pohu – wind associated with Kona. (PE:338; Nak:48)
- Leleiwi** 'Awa – cold mountain wind with rain at Leleiwi. (Nak:138)
- Makaunulau** Unulau – tradewind at Makaunulau (*Lit.* pull off leaves). (Nak:86, 140)
- Nā'ālehu** Kuehu Lepo – wind at Nā'ālehu, Ka'ū (*Lit.* dust scatterer). (PE:172; Nak:49)
- Ōla'a** Lūhaupua – wind at Ōla'a (*Lit.* scattering dew and flowers). (PE:214)
- Puna** Kāpae – tradewind at Puna. (PE:131)
 Moani 'Ala – land breeze that wafts out to sea at Puna (*Lit.* fragrant breeze, so named for the fragrance of pandanus). (PE:249; Nak:47)
 Moaniani Lehua – wind at Puna (*Lit.* wind that wafts the fragrance of lehua blossoms). (PE:249)
 Pu'ulena – famous cold wind at Kīlauea, Waiākea and at Puna. (PE:359; Nak:46)
 Ulumano – strong southeast wind at Ka'ū and Puna (*Lit.* blowing hard). (Nak:46, 140)
 'Unuloa – wind at Puna. (PE:372)
- Punahoa** Ulumano – wind at Punahoa. (MC:91)
- Uli** 'E'elekoa – “stormy” wind at Uli. (Nak:47, 138)
- Waiākea** Paki'ele – wind at Waiākea. (Nak:63)
 Pu'ulena – famous cold wind at Kīlauea, Waiākea and at Puna. (PE:359; Nak:46)
 Uluau – wind at Waiākea. (PE:369; Nak:46, 49; NE:70)
- Waimea** Kīpu'upu'u – chilly wind at Waimea. (PE:155; MKP:1882; Nak:47; UL:68, 70)
 Kolo'āpu'upu'u – wind accompanied with rain at Waimea (*Lit.* rough creep). (PE:163)
- Waipi'o** Holopo'opo'o – gentle wind at Waipi'o (*Lit.* running in the hollows). (PE:78; Nak:28, 44, 47, 49)

Other names

Maka'ukiu [Maka'ūkiu] - 'Ūkiu means to blow gently. (PE:366; Puk:59)

Pa'ala'a – sea breeze. (Nak:47)

Kēhau – gentle land breeze at West Hawai'i. (PE:142; Nak:48, 49, 85, 90)

Na Makani o Hawai'i

'A'ala Honua – wind accompanied with rain at Hilo (*Lit.* earth fragrance). (PE:3)

A'e – tradewind at Hāmākua; Nak:86, 89) Kalā'au. (Nak:48, 138)

'Ae 'ae kukio – wind at Ka'ū. (Nak:86, 89)

A'elo – gentle tradewind at Hāmākua. (Nak:28, 47; MKP:2937)

'Āla'a Honua – a strong wind at Hilo (*Lit.* land prodding). (PE:16)

'Ala Honua – light breeze at Hilo (*Lit.* land fragrance). (PE:17)

'Āpa'apa'a – strong wind at Kohala. (PE:28; MKP:1884; Nak:47, 48)

'Apaiaha'a – wind at Kanakaloloa, South Kona. (PE:47; Nak:47)

'Āpapa – strong wind blowing over Kohala point. (FC, vol iv:376)

'Awa – cold mountain wind with rain at Leleiwi, Hilo. (Nak:138)

'E'elekoa – “stormy” wind at Uli. (Nak:47, 138)

'Eka – sea breeze at Kona. (Nak:46, 48, 138; MKP:1467)

Hau – cold frosty wind at Kapalilua. (Nak:46, 138; MKP:1303)

Hauomā'ihī – wind at Kailua. (*Lit.* cool [wind] of Mā'ihī (a wind goddess whose full name was Mā'ihī-'ala-kapu-a-Lono, fragrant sacred Mā'ihī [child] of Lono. (PE:61)

Holopo'opo'o – gentle wind at Waipio (Lit. running in the hollows).

(PE:78; Nak:28, 44, 47, 49)

Hoolapa – famous wind at Kamā'oa (plain near Ka Lae, Ka'ū). (PE:194; Nak:49)

Kaiāulu – breeze at Koholālele. (PE:115; NE:157)

Ka 'Ilio a Lono – wind at Ka'ū. (Nak:47)

Kāpae – tradewind at Puna. (PE:131)

Kēhua – gentle land breeze at West Hawai'i. (PE:142; Nak:48, 49, 85, 90)

Kēpia – wind associated with Hilo. (Nak:46)

Kīhaelā'i – breeze at Pu'u'ōhua on the Hāmākua side of Hilo (*Lit.* to shred the leaves). (PE:147)

Kīpu'upu'u – chilly wind at Waimea. (PE:155; MKP:1882; Nak:47; UL:68, 70)

Kīpū – wind at Kahuā, Kohala. (Nak:47)

Koholālele – wind blowing from east to west at Hāmākua (*Lit.* leaping whales).

(PE:159; N:157)

Kolo'āpu'uu'u – wind accompanied with rain at Waimea (*Lit.* rough creep). (PE:163)

Kuehulepo – wind at Nā‘ālehu, Ka‘u (*Lit.* dust scatterer). (PE:172; Nak:49)
Lapa – famous wind at Ka‘ū. (PE:194)
Lūhaupua – wind at Ōla‘a (*Lit.* scattering dew and flowers). (PE:214)
Ma‘a‘a Kua Lapu – wind at Kahalu‘u. (PE:217; Nak:49)
Maka‘ukiu [Maka‘ūkiu] - ‘Ūkiu means to blow gently. (PE:366; Puk:59)
Māluaki‘iwai – sea breeze accompanied by showers at Hilo (*Lit.* Mālua fetching water). (PE:234)
Moa‘e – wind at Kohala. (Nak:48; UL:97; Puk:23)
Moani ‘Ala – land breeze that wafts out to sea at Puna (*Lit.* fragrant breeze, so named for the fragrance of pandanus). (PE:249; Nak:47)
Moaniani Lehua – wind at Puna (*Lit.* wind that wafts the fragrance of lehua blossoms). (PE:249)
Mumuku – strong wind at Kawaihae. (PE:256; MKP:2258)
Nāulu – sea breeze at Kawaihae. (PE:263; MKP:2258; Nak:47, 48)
Ōlauniu – wind at North Kona (*Fig.* promiscuous; *Lit.* coconut-leaf piercing). (PE:283; Nak:47, 48)
Pa‘ala‘a – sea breeze. (Nak:47)
Paki‘ele – wind at Waiākea. (Nak:63)
Paliāle – wind at Hilo. (Nak:63)
Pe‘ehala – wind at Hāmākua. (PE:322)
Piliā – wind at Kanikū (hill, lava flow and rock) at Wainānāli‘I, North Kona. (Nak:45, 48).
Pilihala – wind at Ka‘awaloa (*Lit.* near pandanus). (PE:329; Nak:49)
Pohu – wind associated with Kona. (PE:338; Nak:48)
Piuoho‘oilo – wind at Ka‘ū. (Nak:49)
Pu‘ukōlea – wind at Kapa‘au. (PE:359; Nak:47)
Pu‘ulena – famous cold wind at Kīlauea, Waiākea and at Puna. (PE:359; Nak:46)
Pu‘ulenalena – wind at Koha-i-nae, Hōkūkano and Waiolomea. (Nak:59, 140)
Uahiapele – wind at Kīlauea. (PE:361)
Ua kea – “whole rain” at Hilo. (Nak:46)
Uluau – wind at Waiākea. (PE:369; Nak:46, 49; NE:70)
Ulumano – strong southeast wind in Ka‘ū and Puna. (*Lit.* blowing hard). (Nak:46, 140)
Unulau – tradewind at Makaunulalu (*Lit.* pull off leaves). (Nak:86, 140)
Unuloa – wind at Puna. (PE:372)

Nā Makani o Maui

- Hāmākua** Kūlōlio – wind of Hāmākua, East Maui. (PE:180)
- Hāna** ‘Aimaunu – wind (*Lit.* bait eating) at Hāna. (PE:11; MC:44)
Alau – east wind at Hāna. (MC:92)
Apiolopaowa – wind at Hāna. (MC:44)
Halemau‘u – wind at Hāna (*Lit.* grass house). (PE:53; MC:44)
Ho‘olua – strong north wind from the ocean at Hāna. (PE:213; MC:42, 44)
I‘aiki – wind at Wailuku and Hāna (*Lit.* little fish). (PE:93)
Kaomi – northeast tradewind at Hāna. (Nak:63; MC:44)
Kāpae – tradewind at Hāna. (Nak:63; MC:44)
Koholālele – wind (*Lit.* leaping whale) blowing from east to west at Hāna and Kīpahulu; also called Koholāpehu. (PE:159; MC:44, 79)
Kona – wind at Hāna. (MC:44)
Kui – wind at Hāna. (Nak:63)
Lau‘awa‘awa (Lau‘awa) – gentle wind at Hāna. (PE:195; MC:44)
Malanai – gentle breeze at Hāna. (PE:232)
Paiolopaowa – inland wind at Hāna. (Nak:63)
- Honolua** Wai‘uli – wind at Honolua, Lahaina. (PE:380; MC:44)
- Honua‘ula** Papa – wind at Honua‘ula, Mākena. (PE:136)
- Ka‘anapali** Nahua – wind at Ka‘anapali. (PE:258; MC:44, 71, 129)
- Kahakuloa** Pa‘alā – wind at Mākaha, Kahakuloa, West Maui. (Nak:297; MC:16, 44)
- Kahikinui** Moa‘e – tradewind at Kahikinui. (Nak:63; MKP:113; MC:55, 152)
- Kanaloa** Nāulu – sea breeze at Kanaloa, Mākena. (Nak:63; MC:44)
- Kaupō** ‘Ailoli – wind at Kaupō (*Lit.* sea cucumber eating). (PE:11; MC:44)
- Keālia** Pākololiokaiāulu – wind at Keālia, Kihei. (Nak:306)
- Keka‘a** ‘Imihau – stormy west wind (*Lit.* dew seeker) at Keka‘a and Lahaina. (PE:100; MC:44, 129)

- Kekula** Laukōwai – wind at Kekula (*Lit.* water dragnet). (PE:196)
- Kīpahulu** Koholālele – wind (*Lit.* leaping whale) blowing from east to west at Hāna and Kīpahulu; also called Koholāpehu. (PE:159; MC:44, 79)
 Kololio – wind at Kīpahulu. (PE:166); also at Waikapu. (Nak:63; MC:44)
 Hau – cool breeze at Kula. (Nak:63; MC:44)
 Kēhau – gentle land breeze at Kula. (PE:142)
 Na‘u – wind at Kula. (Nak:63; MC:44)
- Lahaina** ‘A‘a – same as the Ma‘a‘a wind at Lahaina. (PE:1)
 Hulialopali – wind at Lahaina (*Lit.* turn to the face of the cliff). (PE:89)
 ‘Imihau – stormy west wind (*Lit.* dew seeker) at Keka‘a and Lahaina. (PE:100; MC:44, 129)
 Kāua‘ula – strong destructive mountain wind at Lahaina (*Lit.* the red rain referring to red soil washed away by a storm). (PE:134; UL:53 ; MC:11, 53)
 Ma‘a‘a – famous sea breeze at Lahaina. (PE:217; MKP:1451; MC:44)
 Wai‘uli – wind at Honolua, Lahaina. (PE:380; MC:44)
 Wehelaunu – wind at Māla, Lahaina. (PE:383)
- Māhinahina** Pōhakea – wind at Māhinahina, Honolua, Lahaina district. (Nak:64; MC:44)
- Makawao** ‘Ūkiu – chilly north wind at Makawao and Pi‘iholo. (PE:366; MC:45, 47, 54)
- Mikimiki** Makakena – wind at Mikimiki. (MC:121)
- Olowalu** ‘Olaukoa – wind at Ukumehame, Olowalu. (Nak:63; MC:44)
 Wāwahihale – wind at Olowalu. (MC:44)
- Pi‘iholo** ‘Ūkiu – chilly north wind at Makawao and Pi‘iholo. (PE:366; MC:45, 47, 54)
 ‘Ulalena – wind at Pi‘iholo (mountain at Ha‘ikū). (PE:367; Nak:63; MC:45, 47)
- Pōhakuloa** Ka‘ula – wind at Pōhakuloa. (PE:136; Nak:44)
- Waiehu** Līlīlehua – wind at Waiehu (*Lit.* lehua chill). (PE:206; MC:44)

Waihe'e 'Aha'aha – gentle breeze from Waihe'e to Niua Point. (PE:151; MKP:1462)
'Akipohe – wind at Waihe'e. (PE:14)
Kili'o'opu – wind at Waihe'e. (PE:151; MC:53, 54)
'O'opu – wind at Waihe'e. (Nak:291; MC:44)

Waikapu Kololio – wind at Kīpahulu. (PE:166); also at Waikapu. (Nak:63; MC:44)

Wailuku I'aiki – wind at Wailuku and Hāna. (*Lit.* little fish). (PE:93)
Kilipohe – wind at Iao. (MC:94)

Other names

A'e – northeast tradewind. (PE:3; MC:42)
Kaiāulu – pleasant, gentle tradewind breeze. (PE:115; nMC:44)
Kaumuku – wind squall. (PE:138; MC:39, 44)
Kiu – strong, cold northwesterly wind. (PE:155; MC:117)
Kū – strong *Moa'e* tradewind. (PE:168; MC:44)
Kualau – shower accompanied by seawind. (UL:258; PE:170; MC:58)
Moa'ea'e – tradewind. (MC:44; PE:168)
Pu'ewai – a cold wind. (MC:94)
'Unuloa – a wind also in Puna, Hawai'i. (MC:44; PE:372)

Nā Makani o Maui

'Aha'aha – gentle breeze from Waihe'e to Niua Point. (PE:151; MKP:1462)
'A'a – same as the Ma'a'a wind at Lahaina. (PE:1)
A'e – northeast tradewind. (PE:3; MC:42)
'Ailoli – wind at Kaupō (*Lit.* sea cucumber eating). (PE:11; MC:44)
'Aimaunu – wind (*Lit.* bait eating) at Hāna. (PE:11; MC:44)
'Akipohe – wind at Waihe'e. (PE:14)
Alau – east wind at Hāna. (MC:92)
Apiolopaowa – wind at Hāna. (MC:44)
Halemau'u – wind at Hāna (*Lit.* grass house). (PE:53; MC:44)
Hau – cool breeze at Kula. (Nak:63; MC:44)
Ho'olua – strong north wind from the ocean at Hāna. (PE:213; MC:42, 44)
Hulialopali – wind at Lahaina (*Lit.* turn to the face of the cliff). (PE:89)
I'aiki – wind at Wailuku and Hāna (*Lit.* little fish). (PE:93)

‘Imihau – stormy west wind (*Lit.* dew seeker) at Keka‘a and Lahaina. (PE:100; MC:44, 129)

Kaiāulu – pleasant, gentle tradewind breeze. (PE:115;nMC:44)

Kaomi – northeast tradewind at Hāna. (Nak:63; MC:44)

Kāpae – tradewind at Hāna. (Nak:63; MC:44)

Kāua‘ula – strong destructive mountain wind at Lahaina (*Lit.* the red rain referring to red soil washed away by a storm). (PE:134; UL:53; MC:11, 53)

Ka‘ula – wind at Pōhakuloa. (PE:136; Nak:44)

Kaumuku – wind squall. (PE:138; MC:39, 44)

Kēhau – gentle land breeze at Kula. (PE:142)

Kili‘o‘opu – wind at Waihe‘e. (PE:151; MC:53, 54)

Kilipohe – wind at Iao. (MC:94)

Kiu – strong, cold northwesterly wind. (PE:155; MC:117)

Koholālele – wind (*Lit.* leaping whale) blowing from east to west at Hāna and Kīpahulu; also called Koholāpehu. (PE:159; MC:44, 79)

Kololio – wind at Kīpahulu. (PE:166); also at Waikapu. (Nak:63; MC:44)

Kona – wind at Hāna. (MC:44)

Kū – strong *Moa‘e* tradewind. (PE:168; MC:44)

Kualau – shower accompanied by seawind. (UL:258; PE:170; MC:58)

Kui – wind at Hāna. (Nak:63)

Kūlōlio – wind of Hāmākua, East Maui. (PE:180)

Lau‘awa‘awa (Lau‘awa) – gentle wind at Hāna. (PE:195; MC:44)

Laukōwai – wind at Kekula (*Lit.* water dragnet). (PE:196)

Līlīehua – wind at Waiehu (*Lit.* lehua chill). (PE:206; MC:44)

Ma‘a‘a – famous sea breeze at Lahaina. (PE:217; MKP:1451; MC:44)

Makakena – wind at Mikimiki. (MC:121)

Malanai – gentle breeze at Hāna. (PE:232)

Moa‘e – tradewind at Kahikinui. (Nak:63; MKP:113; MC:55, 152)

Moa‘ea‘e – tradewind. (MC:44; PE:168)

Nahua – wind at Ka‘anapali. (PE:258; MC:44, 71, 129)

Na‘u – wind at Kula. (Nak:63; MC:44)

Nāulu – sea breeze at Kanaloa, Mākena. (Nak:63; MC:44)

Olaukoa – wind at Ukumehame, Olowalu. (Nak:63; MC:44)

‘O‘opu – wind at Waihe‘e. (Nak:291; MC:44)

Pa‘alā – wind at Mākaha, Kahakuloa, West Maui. (Nak:297; MC:16, 44)

Paiolopaowa – inland wind at Hāna. (Nak:63)

Pākololiokaiāulu – wind at Keālia, Kihei. (Nak:306)

Papa – wind at Honua‘ula, Mākena. (PE:136)

Pōhakea – wind at Māhinahina, Honolulu, Lahaina district. (Nak:64; MC:44)

Pu'ewai – a cold wind. (MC:94)
'Ūkiu – chilly north wind at Makawao and Pi'iholo. (PE:366; MC:45, 47, 54)
Ulalena – wind at Pi'iholo (mountain at Ha'ikū). (PE:367; Nak:63; MC:45, 47)
Ulumano – wind at Punahoa. (MC:91)
'Unulua – a wind also in Puna, Hawai'i. (MC:44; PE:372)
Wai'uli – wind at Honolua, Lahaina. (PE:380; MC:44)
Wāwahihale – wind at Olowalu. (MC:44)
Wehelaunu – wind at Māla, Lahaina. (PE:383)

Wind Characteristics

'A'ala Loloa – wind name. (PE:3)
A'e Loa – name for the tradewind. (PE:4)
Ahe (aheahe) – softly blowing; light gentle breeze. (PE:7)
Ahe kolo – gentle-moving breeze. (PE:163)
'Āla'I – gentle as a breeze. (PE:17)
'Ena makani – stormy wind. (PE:41)
Hā'ao – a wind driving rain. (PE:45)
Hau – a cool breeze. (PE:60)
Hauna 'Īloli – wind name. (PE:61)
Haunone – name of a cold wind. (PE:61)
Hau'oki – frost, ice, cold, icy wind. (PE:61)
Hihio – draft or gust of wind. (PE:68)
Hinale'a – to blow favorably, as wind. (PE:71)
Hio – a sweep or gust of wind; to blow in gusts. (PE:71)
Hoene – to sound softly, rustle, to sound softly, as the wind. (PE:74)
Holomakani – breezy, airy. (PE:76)
Ho'oheu – name of strong wind threatening to gale. (PE:67)
Ho'olua – a strong north wind. (PE:213)
Huehu – name of a strong northwesterly wind of the winter months. (PE:85)
Inuwai – a sea breeze (*Lit.* water drinking). (PE:101)
Kākea – name of a strong wind. (PE:119)
Kala'iākea – wind name. (PE:121)
Kalio – a gusty breeze. (PE:123)
Kālu'u – to sweep and swerve as a gust of wind. (PE:124)
Kauahae – wind name. (PE:134)
Kanoenoe – to blow, of the tradewind. (PE:129)
Kauaheahe – gentle as breeze, light. (PE:134)

Kīkīao – sudden wind gust, squall. (PE:149)
Kilipoe – wind name. (PE:151)
Kiu – strong, moderately cold northwesterly wind. (PE:155)
Kiuwailehua – a cold wind (*Lit.* Ki of the lehua honey). (PE:156)
Kōaheahe – blowing gently as the wind. (PE:157)
Kōaniani – to waft as a soft cooling breeze. (PE:157)
Kohai – to sway in the breeze, as a tree. (PE:158)
Kokololio also kololio – sharp, swift wind gust. (PE:161)
Kokolowini – sharp, penetrating wind or gust. (PE:161)
Kolo – to creep, crawl; to move along, as a gentle breeze or shower. (PE:163)
Kolonahe – gentle, pleasant breeze. (*Lit.* gentle creeping). (PE:164)
Kolopu‘epu‘e – wind name. (PE:164)
Kona – wind on the leeward side of the island. (PE:165)
Kona Hea – name of a cold Kona storm. (PE:165)
Kona Hili Mai‘a – name of a Kona wind with protracted rains. (PE:165)
Koāku – Kona wind with heavy rain. (PE:165)
Kona Lani – Kona wind with slight showers. (PE:165)
Kona Mae – a cold Kona wind (*Lit.* withering Kona). (PE:165)
Konanuianiho – a strong Kona storm (*Lit.* great Kona that bites teeth). (PE:165)

Nā Makani o O‘ahu

Ewaloa Moa‘e-kū – strong northeast wind at ‘Ewaloa. (Nak:51)

Hanauma ‘Ihi‘ihilauākea – wind at Hanauma. (Nak:50)

Hau‘ula Lanakila – wind at Hau‘ula. (Nak:51)

Honolulu Kūkalahale – famous wind at Honolulu. (PE:176)

Ka‘a‘awa Holopali – “running along the cliff” wind at Ka‘a‘awa and Kualoa. (Nak:138)

Ka‘ala Mālualua – north wind at Ka‘ala. (PE:234; Nak:140)
Pu‘u Ka‘ala – wind at Mt. Ka‘ala. (PE:359)
Waikōloa – cold wind at Mt. Ka‘ala, Līhu‘e. (PE:379)

- Ka'ena** Mālua – brisk sea breeze at Ka'ena. (PK:71)
- Kahaloa*** 'Ōlaniu – “coconut leaf piercing” wind at Kahaloa and Kapālama.
(PE:283; Nak:140)
*[Kahaloa-beach area between Royal Hawaiian Hotel and Halekūlani]
- Kahalu'u** Mololani – wind at Kahalu'u and Kua'a'ohe. (Nak:51; PE:253)
- Kahana** 'Āhiu – “wild, untamed” mountain wind at Kahana. (MKP:2245; Nak:138)
- Kahua** Kuehu Lepo – wind at Kahua (*Lit.* dust scatterer). (PE:172)
- Kahuku** Ahamanu – wind at Kahuku. (Nak:51)
- Kailua** Malanai – gentle breeze at Kailua. (PE:232; Nak:140)
- Kalihi** Haupe'epe'e – wind at Kalihi (Nak:50, 138)
Kōmomona – wind at Kahauiki, Kalihi Valley (*Lit.* sweet sugar cane).
(Nak:51)
- Kamaile** Kumuma'oma'o – easterly wind at Kamaile. (PE:182)
- Kāne'ohe** Ulumano – strong southeast wind at Kāne'ohe. (PE:370)
- Kapālama** 'Ōlauniu – “coconut leaf piercing” wind at Kahaloa and Kapālama.
(PE:283; Nak:140)
- Kapo** Kēhau – gentle land breeze at Waiopua and Kapo. (PE:142; Nak:51, 139)
- Kaunala** Peapueo – wind at Kaunala, Kahuku. (Nak:51)
- Kawela** Ihuanu – wind blowing from the uplands of Kawela (*Lit.* cold nose).
(PE:95)
- Kekaha** Holo'ūhā – wind at Kekaha. (Nak:50)
- Kualele** Kumaipo – wind at Kualele. (Nak:51)
- Kualoa** Holopali – “running along the cliff” wind at Ka'a'awa and Kualoa.
(Nak:138)

Kukuilau'āina Makanui – wind at Kukuilau'āina. (PK:34)

Kuli'ou'ou Pu'uokona – wind at Kuli'ou'ou. (Nak:50)

Māmala 'Ao'aoa – pleasant sea breeze at Māmala. (PE:27; Nak:50)

Mānoa Valley Kākea – strongest wind in Mānoa Valley. (MPK:74)
Ala'eli – wind of Mānoa Valley. (PE:17)

Moanalua Ho'e'o – whistling wind at Moanalua. (MKP:1460)

Mokulē'ia Hinakokea – wind at Mokulē'ia. (Nak:51)

Niu Maua – wind at Niu. (Nak:50)

Nu'uaniu Malailua – strong, blustering wind at Nu'uaniu. (PE:231)
Puahiohio – upland wind at Nu'uaniu. (Nak:51, 140; PE:345)

Olopua Kopiliehu – wind at Olopua. (Nak:51) [street in Mānoa]

Pālolo Līlīehua – famous wind at Pālolo (*Lit.* lehua chill). (PE:206)
Wai'ōna'o – wind at Pālolo. (Nak:50)

Punalu'u Moa'e – northeast tradewind at Punalu'u. (Nak:51)

Pu'uloa Māunuunu – strong, blustering wind at ai'alaie and Pu'uloa.
(PE:243; Nak:140)

Pu'uokapolei Kona – wind at Pu'uokapolei. (Nak:51)

Wai'alaie Māunuunu – strong, blustering wind at Wai'alaie and Pu'uloa.
(PE:243; Nak:140)

Wai'anae Kaiāulu – pleasant, gentle trade-wind breeze at Wai'anae. (MKP:2495;
PE:115; NE:161; Nak:139)
Pahelēhala – wind off Wai'anae (*Lit.* pandanus ensnarement). (PE:299)

Waikāne Kiliua – gentle, misty wind at Waikāne. (PE:151; Nak:139)

Waimānalo Limulipu‘upu‘u – sea breeze at Waimānalo. (Nak:51)

Waiopua Kēhau – gentle land breeze at Waiopua and Kapo. (PE:142; Nak:51, 139)

Nā Makani o O‘ahu

Ahamanu – wind at Kahuku. (Nak:51)

‘Āhiu – “wild, untamed” mountain wind at Kahana. (MKP:2245; Nak:138)

Ala‘eli – wind of Mānoa Valley. (PE:17)

Alopali – wind at Pāhonu. (Nak:51; PEM:174)

‘Ao‘aoa – pleasant sea breeze at Māmala. (PE:27; Nak:50)

Haupe‘epe‘e – wind at Kalihi (Nak:50, 138)

Hinakokea – wind at Mokulē‘ia. (Nak:51)

Ho‘e‘o – whistling wind at Moanalua. (MKP:1460)

Holo‘ūhā – wind at Kekaha. (Nak:50)

Holopali – “running along the cliff” wind at Ka‘a‘awa and Kualoa. (Nak:138)

‘Thi‘ihilauākea – wind at Hanauma. (Nak:50)

Ihuanu – wind blowing from the uplands of Kawela (*Lit.* cold nose). (PE:95)

Kaiāulu – pleasant, gentle trade-wind breeze at Wai‘anae. (MKP:2495; PE:115; NE:161; Nak:139)

Kākea – strongest wind in Mānoa Valley. (MPK:74)

Kēhau – gentle land breeze at Waiopua and Kapo. (PE:142; Nak:51, 139)

Kiliua – gentle, misty wind at Waikāne. (PE:151; Nak:139)

Kōmomona – wind at Kahauiki, Kalihi Valley (*Lit.* sweet sugar cane). (Nak:51)

Kona – wind at Pu‘uokapolei. (Nak:51)

Kopiliehu – wind at Olopuu. (Nak:51) [street in Mānoa]

Kuehu Lepo – wind at Kahua (*Lit.* dust scatterer). (PE:172)

Kūkalahale – famous wind at Honolulu. (PE:176)

Kumaipo – wind at Kualele. (Nak:51)

Kumuma‘oma‘o – easterly wind at Kamaile. (PE:182)

Lanakila – wind at Hau‘ula. (Nak:51)

Līlīlehua – famous wind at Pālolo (*Lit.* lehua chill). (PE:206)

Limulipu‘upu‘u – sea breeze at Waimānalo. (Nak:51)

Makanui – wind at Kukuilau‘āina. (PK:34)

Malailua – strong, blustering wind at Nu‘uanu. (PE:231)

Malanai – gentle breeze at Kailua. (PE:232; Nak:140)

Mālua – brisk sea breeze at Ka‘ena. (PK:71)

Mālualua – north wind at Ka‘ala. (PE:234; Nak:140)

Maua – wind at Niu. (Nak:50)
 Māunuunu – strong, blustering wind at Wai‘alae and Pu‘uloa. (PE:243; Nak:140)
 Moa‘e – northeast tradewind at Punalu‘u. (Nak:51)
 Moa‘e-kū – strong northeast wind at ‘Ewaloa. (Nak:51)
 Mololani – wind at Kahalu‘u and Kua‘a‘ohe. (Nak:51; PE:253)
 ‘Ōlaniu – “coconut leaf piercing” wind at Kahaloa and Kapālama. (PE:283; Nak:140)
 Pahelahala – wind off Wai‘anae (*Lit.* pandanus ensnarement). (PE:299)
 Peapueo – wind at Kaunala, Kahuku. (Nak:51)
 Puahiohio – upland wind at Nu‘uanu. (Nak:51, 140; PE:345)
 Pu‘u Ka‘ala – wind at Mt. Ka‘ala. (PE:359)
 Pu‘uokona – wind at Kuli‘ou‘ou. (Nak:50)
 Ulumano – strong southeast wind at Kāne‘ohe. (PE:370)
 Waikōloa – cold wind at Mt. Ka‘ala, Līhu‘e. (PE:379)
 Wai‘ōna‘o – wind at Pālolo. (Nak:50)

Nā Makani o Kaua‘i

Anahola Amu – wind at Anahola, Ko‘olau district. (Nak:53)

Hā‘ena Kikiopua – wind at Hā‘ena. (Puk:155)
 Limahuli – wind at Hā‘ena (*Lit.* turning hands). (PE:206)
 Pahelahala – wind at Naue, Hā‘ena (*Lit.* pandanus ensnarement).
 (PE:299)

Hanalei Kololio – gusty wind at Moloa‘a, Hanalei. (PE:166)
 Lūhau – wind at Hanalei. (PE:214; Nak:140)
 Waiama‘u – wind at Wai‘oli, Hanalei. (Nak:54; Pukk:163)

Hanamā‘ulu Kā‘ao – wind at Hanamā‘ulu, Līhu‘e. (Nak:53)

Hanapēpē ‘Ao‘aoa – sea breeze at Hanapēpē. (Nak:53)

Hōmaikawa‘a Hulilua – “turning in two directions” wind at Hōmaikawa‘a,
 Kawaihau. (Nak:138)

Hulē‘ia Ala‘oli – wind at Hulē‘ia, Līhu‘e known to bring good weather
 (*Lit.* happy path). (PE:19)

Kahana Kapa‘ahoa – wind at Kahana, district of Waimea. (Nak:53)

- Kalāheo** Kiu Anu – strong, moderately cold northwesterly wind at Kalāheo. (Nak:139)
Ku‘uanu – wind at Kalāheo. (PE:187)
- Kalalau** Laniku‘ua – wind at Kalalau. (Nak:53; P:157)
Laniku‘uwa‘a – wind at Kalalau (*Lit.* heaven releasing canoe). (PE:193)
- Kalāpakī** Waikai – wind at Kalāpakī (ahupua‘a), Puna. (Nak:53)
- Kalihikai** Nau – wind at Kalihikai, Hanalei. (Nak:54)
- Kalihiwai** Maheu – “to rake the earth” wind at Kalihiwai, Hanalei. (Nak:140)
Meheu – wind at Kalihiwai, Hanalei. (PE:235)
- Kapa‘a** Kēhau – gentle land breeze at Kapa‘a. (PE:142)
- Kawaikini** Helekua – breeze at Kawaikini (highest peak on Wai‘ale‘ale). (Puk:41)
- Keālia** Mālamalamaiki – wind at Keālia, Kawaihau. (PE:232)
- Kekaha** Moeāhua – wind at Kekaha. (PE:249)
- Kīpū** Paupua – wind at Kīpū, Līhu‘e. (Nak:53)
- Kōloa** Ko‘omakani – a strong wind at Māhā‘ulepū, Kōloa. (PE:166)
Ku‘iamanini – wind at Weliweli, Kōloa. (PE:174)
Makahuena – wind at Pā‘ā, Kōloa. (Nak:53; MKP:1980)
Malanai – gentle breeze at Kōloa. (PE:232; NE:122; Nak:140)
Pu‘unahele – wind at Waipā, Kōloa (*Lit.* forested hill). (PE:359)
- Konolea** Waipua‘a‘ala – wind at Konolea. (Nak:53)
- Lāwai** A‘e – northeast tradewind at Lāwai, Kona district. (PE:3)
- Lumaha‘i** Haukoloa – wind at Lumaha‘i (*Lit.* turning hand). (PE:206)
- Makaīwa** Ho‘olua – strong north wind at Makaīwa, Wailua. (Nak:138; MKP:2808)

- Mānā** Pu'ukapele – wind at Mānā. (PE:359)
- Manenene** Onehali – wind at Manenene (*Lit.* sand carrying). (PE:289)
- Nahanahānai** Waiolohia – wind at Nahanahānai. (Nak:53)
- Nāpali** Kuehukai – wind at Miloli'i, Nāpali coast. (PE:172)
 Laua'e – wind at Honopū, Nāpali. (PE:194)
 Lawakua – mountain wind at Nāpali. (PE:197)
- Nāwiliwili** Kiu Ke'e – wind at Nāwiliwili. (PE:156)
- Nu'alolo** 'Aiko'o – “canoe eating’ wind at Nu'alolo, Nāpali coast. (Nak:138)
- Peapea** Makaupili – wind at Peapea, Waimea. (Nak:53)
- Wahiawā** Unulau – tradewind at Wahiawā (*Lit.* pull of leaves). (PE:372; Puk:23)
- Wailehua** Kiu – strong, moderately cold northwesterly wind at Wailehua.
 (Puk:39; P:161)
- Wailua** Wai'ōpua – pleasanst breeze at Wailua (*Lit.* water of cloud banks).
 (PE:380; MKP:1959)
- Waimea** Nāulu – sea breeze at Waimea. (PE:263)
 Waipao – cool breeze at Waimea (*Lit.* scooped water). (PE:380)
- Waipouli** Inuwai – sea breeze at Waipouli, Puna. (PE:101)
- Wainiha** Lūpua – wind associated with Wainiha, Hanalei (*Lit.* flowering scattering). (PE:216; Puk:69, 155; Nak:140)

Nā Makani o Kaua'i

- A'e – northeast tradewind at Lāwai, Kona district. (PE:3)
 'Aiko'o – “canoe eating’ wind at Nu'alolo, Nāpali coast. (Nak:138)

Ala'oli – wind at Hulē'ia, Līhu'e known to bring good weather (*Lit.* happy path).
(PE:19)

Amu – wind at Anahola, Ko'olau district. (Nak:53)

Ao'aoa – sea breeze at Hanapēpē. (Nak:53)

Haukoloa – wind at Lumaha'I (*Lit.* turning hand). (PE:206)

Helekua – breeze at Kawaikini (highest peak on Wai'ale'ale). (Puk:41)

Ho'olua – strong north wind at Makaīwa, Wailua. (Nak:138; MKP:2808)

Hulilua – “turning in two directions” wind at Hōmaikawa'a, Kawaihau. (Nak:138)

Inuwai – sea breeze at Waipouli, Puna. (PE:101)

Kā'ao – wind at Hanamā'ulu, Līhu'e. (Nak:53)

Kaiāulu – cold wind; on O'ahu it is a pleasant gentle trade-wind breeze.
(PE:115; Puk:39)

Kalawakua – strong wind (Puk:69)

Kapa'ahoa – wind at Kahana, district of Waimea. (Nak:53)

Kēhau – gentle land breeze at Kapa'a. (PE:142)

Kikiopua – wind at Hā'ena. (Puk:155)

Kiu – strong, moderately cold northwesterly wind at Wailehua. (Puk:39; P:161)

Kiu Anu – strong, moderately cold northwesterly wind at Kalāheo. (Nak:139)

Kiu Kai Nui – wind associated with Ko'olau. (PE:156)

Kiu Ke'e – wind at Nāwiliwili. (PE:156)

Kiu Wai Lehua – a cold wind. (Puk:41)

Kololio – gusty wind at Moloa'a, Hanalei. (PE:166)

Ko'omakani – a strong wind at Māhā'ulepū, Kōloa. (PE:166)

Kuehukai – wind at Miloli'i, Nāpali coast. (PE:172)

Ku'iamanini – wind at Weliweli, Kōloa. (PE:174)

Ku'uaniu – wind at Kalāheo. (PE:187)

Laniku'uwa'a – wind at Kalalalu (*Lit.* heaven releasing canoe). (PE:193)

Laniku'uwa'a – wind at Kalalalu (*Lit.* heaven releasing canoe). (PE:193)

Laua'e – wind at Honopū, Nāpali. (PE:194)

Lawakua – mountain wind at Nāpali. (PE:197)

Limahuli – wind at Hā'ena (*Lit.* turning hands). (PE:206)

Lūhau – wind at Hanalei. (PE:214; Nak:140)

Lūpua – wind associated with Wainiha, Hanalei (*Lit.* flowering scattering).
(PE:216; Puk:69, 155; Nak:140)

Maheu – “to rake the earth” wind at Kalihiwai, Hanalei. (Nak:140)

Makahuena – wind at Pā'ā, Kōloa. (Nak:53; MKP:1980)

MakaikioLea – wind on Kaua'i (*Lit.* small eye of Lea). (PE:226)

Makaupili – wind at Peapea, Waimea. (Nak:53)

Mālamalamaiki – wind at Keālia, Kawaihau. (PE:232)

Malanai – gentle breeze at Kōloa. (PE:232; NE:122; Nak:140)
 Mālua Hele – northwest wind on Kaua‘i (Lit. traveling Mālua). (PE:234; NE:103)
 Mālua Kele – tradewind at north Kaua‘i (Lit. damp Mālua). (PE:234; Nak:140)
 Meheu – wind at Kalihiwai, Hanalei. (PE:235)
 Moeāhua – wind at Kekaha. (PE:249)
 Nau – wind at Kalihikai, Hanalei. (Nak:54)
 Nāulu – sea breeze at Waimea. (PE:263)
 Onehali – wind at Manenene (*Lit.* sand carrying). (PE:289)
 Pahelohala – wind at Naue, Hā‘ena (*Lit.* pandanus ensnarement). (PE:299)
 Paupua – wind at Kīpū, Līhu‘e. (Nak:53)
 Pu‘ukapele – wind at Mānā. (PE:359)
 Pu‘unahele – wind at Waipā, Kōloa (*Lit.* forested hill). (PE:359)
 Unulau – tradewind at Wahiawā (*Lit.* pull of leaves). (PE:372; Puk:23)
 Waiama‘u – wind at Wai‘oli, Hanalei. (Nak:54; Pukk:163)
 Waikai – wind at Kalāpakī (ahupua‘a), Puna. (Nak:53)
 Waiolohia – wind at Nahanahānai. (Nak:53)
 Wai‘ōpua – pleasant breeze at Wailua (*Lit.* water of cloud banks).
 (PE:380; MKP:1959)
 Waipao – cool breeze at Waimea (*Lit.* scooped water). (PE:380)
 Waipua‘a‘ala – wind at Konolea. (Nak:53)

Nā Makani o Moloka‘i

‘Aha‘ino Pu‘u – wind at ‘Aha‘ino, Hālawa. (MC:45)
 Pu‘umakani – wind ‘Aha‘ino, Hālawa. (Nak:64; Sum:140)

Hālawa ‘A‘ano – wind at Hālawa. (PE:3; Nak:90) [‘a‘ano: overbearing, arrogant,
 daring, defiant]
 ‘Alopali – wind at Honouli Wai, Hālawa. (Nak:65; Sum:151; MC:45)
 ‘Ehukai – wind at Hālawa. (Nak:65; Sum:160; MC:45)
 Haka‘ano – wind at Hālawa. (Nak:65; MC:45)
 Hikipua – wind at Hālawa. (Nak:65, 89; MC:45)
 Holuanoe – wind at Hālawa. (Nak:64)
 Ho‘olua – strong north wind at Hālawa. (PE:213; Sum:160; MC:45)
 Ho‘olua Iho (Nak:89, MC:45)
 Ho‘olua Ka‘ipou (Nak:89)
 Ho‘olua Kele (Nak:89)
 Ho‘olua Noe (Nak:89)

Ho'olua Pehu – wind at Hālawa. (Nak:65)
Ho'olua Wahakole – wind at Hālawa. (Nak:89)
Hukipepeiao – wind at Kūpeke, Hālawa. (Nak:65; Sum:139)
Kā'ao – favorable wind at Hālawa. (PE:108; Sum:140)
Koipali – wind at Hālawa. (PE:160; Sum:140; MC:45)
Kololio – wind at Keōpuka[loa], Hālawa. (Nak:65; Sum:155; MC:45)
Ko'opali – wind at Hālawa. (PE:166)
La'ikū – wind (great calm, quiet) at Hālawa. (PE:191; Sum:140; MC:45)
Laukamani Ho'olua – wind at Hālawa. (Nak:65; MC:45)
Launahelēhele – wind at Honomuni gulch, Hālawa.
(Nak:65; PE:196; Sum:142; MC:45)
Leia – wind at Kikipua (flat or point in Hālawa). (Nak:66; Sum:169; MC:46)
Līanu – wind at Hālawa. (PE:204; Sum:140; MC:45)
Maunaihele'ia – wind at Kainalu, Hālawa. (Nak:65; Sum:145)
Nāulu – wind (sea breeze) at Hālawa. (PE:263; Sum:160; MC:45)
'Okia – wind at Hālawa. (PE:281; Nak:65; Sum:160; MC:45)
Ualehu – wind at Hālawa. (Nak:65; Sum:160; MC:45)

Halawaiki Laukamani – wind at Hālawaiki (*Lit.* kamani leaf). (PE:195; MC:45)

Halawanui Hō'olu – wind at Hālawanui. (PE:287; MC:45)

Hale-o-Lono Mālualua – north wind known at (Hale-o-Lono) Moloka'i.
(PE:234; Sum:60; MC:46)

Ho'olehua I'aiki – wind at Ho'olehua (*Lit.* little fish). (PE:93)
Iki'ae'a – wind at Ho'olehua. (Nak:64; Sum:36; MC:45)
Kaiki'oe – wind at Ho'olehua. (Sum:36)

'Īloli Laelawelawe māile – wind at 'Īloli, Kaunakakai. (Nak:64; MC:46)
Pa'ūpili – wind at 'Īloli, Kaunakakai. (Nak:66; Sum:71)

Ka'ahakualua Ho'oluapuakakalo – wind at Ka'ahakualua. (Nak:65; MC:45)

Ka'amola Wailōloa – cold, stormy wind at Mapulehu, Pa'upapa'I, Pu'uanahulu,
Ka'amola. (Nak:64; MC:45)

Kaeleawa'a Kiolakapa – wind at Kaeleawa'a. (Nak:64; MC:45)

Kahanui Noekamaile – wind that blew gently at Kahanui, Kaunakakai and Kamalō. (Nak:66; Sum:83; MC:46)

Kalama‘ula ‘Alahou – wind at Kalama‘ula. (Sum:84)
‘Ūkiukiu – wind at Kalama‘ula. (Nak:66; Sum:84; MC:46)

Kalaeokalā‘au Pelu – wind at Kalaeokalā‘au (southwest point of Moloka‘i).
(Sum:54)

Kalawao Ka‘upu Moa‘ula – wind at Kalawao. (Nak:66; MC:46)
Moa‘ula – wind at Kalawao. (PE:249; Sum:189)

Kalaupapa Kōkī – wind at Kalaupapa. (Nak:66; see PE:161 for definition of kōkī)
Kōkī Lae – wind at Kalalupapa. (Nak:66)
Makakuapo – wind at Nihoa, Kalaupapa. (Nak:66; MC:46)

Kalelewa‘a Ka‘ele – wind at Pālā‘au (wooden fence or enclosure) ad Kalelewa‘a.
(Nak:65; PE:109; Sum:37; MC:45)

Kaluako‘i Haleolono – wind at Kaluako‘i. (Sum:39)
Kumuma‘oma‘o – easterly wind at Kaluako‘i. (PE:182; Sum:39; MC:46)

Kamalō ‘Aikupala – wind at Kahanui, Kamalō. (Nak:66; Sum:83; MC:46)
Akani – wind at Wāwā‘ia, Kamalō. (Nak:65; Sum:151; MC:45)
‘Ekahanui – wind at Kamalō. (Sum:98; MC:45)
‘Ekepue – wind at Wailau, Kamalō. (Nak:66; Sum:175; MC:46)
Heakai – wind at Kalaeloa, Kamalō. (Nak:65; Sum:108; MC:45)
Ho‘olua Pehu – wind at Hālawa. (Nak:65)
Ho‘olua Wahakole – wind at Hālawa. (Nak:65)
Hukipepeiao – wind at Kūpeke, Hālawa. (Nak:65; Sum:139)
Ihuhānau – wind at Kawela, Kamalō. (Nak:138; Sum:91)
Kili‘o‘opu – wind at Waikolu, Kamalō and Makaluhau.
(PE:151; Sum:185; MC:46)
Kipukaholo – wind at Kalua‘aha, Kamalō. (Nak:65; Sum:123; MC:45)
Makaolehua – wind at ‘Ualapu‘e, Kamalō. (Nak:64, 65; Sum:121, 123; MC:45)
Pōhakupukupu – wind at Ka‘amola, Kamalō. (Nak:56; MC:45)

Kamiloa Pa‘i – wind at Kamiloloa, Kaunakakai. (Nak:65; Sum:88; MC:45)

- Kaunakakai** Hauali‘ali‘a wind at Pālā‘au and Kaunakakai.
(Nak:56, 64; Sum:37, 87; MC:45)
Kokilae – wind at Kaunakakai. (Nak:66)
- Kawela** Ihuanu – “cold nose”; a wind blowing from the uplands of Kawela.
(PE:95; MC:45)
- Kūpeke** Kūkipepeiao – wind at Kūpeka[e], Hālawa. (MC:45)
- Makaluhau** Kili‘ō‘opu – wind at Waikolu, Kamalō and Makaluhau.
(PE:151; Sum:185; MC:46)
- Makanalua** Kūhonua – wind at Makanalua. (see PE:174 for definition of kūhonua;
Sum:192)
- Malei** Koa – wind at Mālei. (PE:156; MC:46)
- Mapulehu** Napu‘ulolo – wind at Mapulehu [once a pu‘uhonua]. (Sum:128; MC:45)
Pu‘ulolo – wind at Mapulehu. (Nak:64)
Waikōloa – cold stormy wind at Mapulehu, Pa‘upāpa‘I, Pu‘uanahulu,
Ka‘amola. (Nak:64; MC:45)
- Moakea** Pu‘uohōkū Ho‘olua – wind at Moakea, Hālawa. (Nak:65; Sum:154; MC:45)
Pu‘uohu[ō]ku – wind at Moakea, Hālawa. (Nak:65; MC:45)
- Mo‘omoni** Kuapā – wind at Mo‘omomi. (Nak:64; Sum:40)
Makekuapā – wind at Mo‘omomi. (MC:45)
- Pālā‘au** Hauali‘ali‘a – wind at Pālā‘au and Kaunakakai.
(Nak:56, 64; Sum:37, 87; MC:45)
Ka‘ele – wind at Pālā‘au (wooden fence or enclosure) and Kalelewa‘a.
(Nak:64; PE:109; Sum:37; MC:45)
- Pāpalaloko** Ka‘aki – wind at Pāpalaloko. (Nak:65; MC:45)
- Pa‘upāpa‘i** Waikōloa – cold, stormy wind at Mapulehu, Pa‘upāpa‘I, Pu‘uanahulu,
Ka‘amola. (Nak:64; MC:45)
- Pelekunu** Pu‘upilo – wind at Pelekunu. (Nak:66; Sum:178; MC:46)

Punakou Lauma'oma'o – wind at Punakou (*Lit.* green leaves), south Moloka'i.
(PE:196; Nak:64; MC:45)

Pu'uanahulu Waikōloa – cold, stormy wind at Mapulehu, Pa'upāpa'I, Pu'uanahulu,
Ka'amola. (Nak:64; MC:45)

Waialua Kahau – wind at Waialua. (MC:45)
Kēhau – gentle land breeze at Waialua, Hālawa.
(PE:142; Sum:148, 160; MC:45)
Pakaikai – wind at Waialua. (Nak:64; Sum:148)

Waikolu Kili'o'opu – wind at Waikolu, Kamalō and Makaluhau.
(PE:151; Sum:185; MC:46)

Other names

Heama'u – blowing wind of Moloka'i. (MC:146)

Kilihau – blowing wind of Moloka'i. (MC:146)

Ko'owa'a – wind on Moloka'i. (MC:45)

Pua'a – blowing wind of Moloka'i. (MC:146)

Nā Makani o Moloka'i

'A'ano – wind at Hālawa. (PE:3; Nak:90) ['a'ano: overbearing, arrogant, daring, defiant]

'Aikupala – wind at Kahanui, Kamalō. (Nak:66; Sum:83; MC:46)

Akani – wind at Wāwā'ia, Kamalō. (Nak:65; Sum:151; MC:45)

'Alahou – wind at Kalama'ula. (Sum:84)

'Alopali – wind at Honouli Wai, Hālawa. (Nak:65; Sum:151; MC:45)

'Ekahanui – wind at Kamalō. (Sum:98; MC:45)

'Ekepue – wind at Wailau, Kamalō. (Nak:66; Sum:175; MC:46)

'Ehukai – wind at Hālawa. (Nak:65; Sum:160; MC:45)

Haka'ano – wind at Hālawa. (Nak:65; MC:45)

Haleolono – wind at Kaluako'i. (Sum:39)

Huali'ali'a – wind at Pālā'au and Kaunakakai. (Nak:56, 64; Sum:37, 87; MC:45)

Heakai – wind at Kalaeloa, Kamalō. (Nak:65; Sum:108; MC:45)

Heama'u – blowing wind of Moloka'i. (MC:146)

Hikipua – wind at Hālawa. (Nak:65, 89; MC:45)

Holuanoe – wind at Hālawa. (Nak:64)

Hō'olu – wind at Hālawanui. (PE:287; MC:45)
Ho'olua – strong north wind at Hālawā. (PE:213; Sum:160; MC:45)
Ho'olua Iho (Nak:89, MC:45)
Ho'olua Ka'ipou (Nak:89)
Ho'olua Kele (Nak:89)
Ho'olua Noe (Nak:89)
Ho'oluapuakakalo – wind at Ka'ahakualua. (Nak:65; MC:45)
Ho'olua Pehu – wind at Hālawā. (Nak:65)
Ho'olua Wahakole – wind at Hālawā. (Nak:89)
Hukipepeiao – wind at Kūpeke, Hālawā. (Nak:65; Sum:139)
I'aiki – wind at Ho'olehua (*Lit.* little fish). (PE:93)
Ihuhānau – wind at Kawela, Kamalō. (Nak:138; Sum:91)
Ihuanu – “cold nose”; a wind blowing from the uplands of Kawela. (PE:95; MC:45)
Iki'ae'a – wind at Ho'olehua. (Nak:64; Sum:36; MC:45)
Ka'aki – wind at Pāpalaloko. (Nak:65; MC:45)
Kā'ao – favorable wind at Hālawā. (PE:108; Sum:140)
Ka'ele – wind at Pālā'au (wooden fence or enclosure) and Kalelewa'a. (Nak:64; PE:109; Sum:37; MC:45)
Kahau – wind at Waialua. (MC:45)
Kaiki'oe – wind at Ho'olehua. (Sum:36)
Ka'upu Moa'ula – wind at Kalawao. (Nak:66; MC:46)
Kēhau – gentle land breeze at Waialua, Hālawā. (PE:142; Sum:148, 160; MC:45)
Kokilae – wind at Kaunakakai. (Nak:66)
Kilihau – blowing wind of Moloka'i. (MC:146)
Kili'o'opu – wind at Waikolu, Kamalō and Makaluhau. (PE:151; Sum:185; MC:46)
Kiolakapa – wind at Kaeleawa'a. (Nak:64; MC:45)
Kipukaholo – wind at Kalua'aha, Kamalō. (Nak:65; Sum:123; MC:45)
Koa – wind at Mālei. (PE:156; MC:46)
Koipali – wind at Hālawā. (PE:160; Sum:140; MC:45)
Kōkī – wind at Kalaupapa. (Nak:66; see PE:161 for definition of kōkī)
Kōkī Lae – wind at Kalalupapa. (Nak:66)
Kololio – wind at Keōpuka[loa], Hālawā. (Nak:65; Sum:155; MC:45)
Ko'opali – wind at Hālawā. (PE:166)
Ko'owa'a – wind on Moloka'i. (MC:45)
Kuapā – wind at Mo'omomi. (Nak:64; Sum:40)
Kūhonua – wind at Makanalua. (see PE:174 for definition of kūhonua; Sum:192)
Kumuma'oma'o – easterly wind at Kaluako'i. (PE:182; Sum:39; MC:46)
Kūkipepeiao – wind at Kūpeka[e], Hālawā. (MC:45)
Laelawelawe māile – wind at 'Īloli, Kaunakakai. (Nak:64; MC:46)

La'ikū – wind (great calm, quiet) at Hālawa. (PE:191; Sum:140; MC:45)
 Laukamani – wind at Hālawaiki (*Lit.* kamani leaf). (PE:195; MC:45)
 Laukamani Ho'olua – wind at Hālawa. (Nak:65; MC:45)
 Launahelehele – wind at Honomuni gulch, Hālawa. (Nak:65; PE:196; Sum:142; MC:45)
 Lauma'oma'o – wind at Punakou (*Lit.* green leaves), south Moloka'i.
 (PE:196; Nak:64; MC:45)
 Leia – wind at Kikipua (flat or point in Hālawa). (Nak:66; Sum:169; MC:46)
 Līanu – wind at Hālawa. (PE:204; Sum:140; MC:45)
 Makakuapo – wind at Nihoa, Kalaupapa. (Nak:66; MC:46)
 Makaolehua – wind at 'Ualapu'e, Kamalō. (Nak:64, 65; Sum:121, 123; MC:45)
 Makekuapā – wind at Mo'omomi. (MC:45)
 Mālualua – north wind known at (Hale-o-Lono) Moloka'i. (PE:234; Sum:60; MC:46)
 Maunaihele'ia – wind at Kainalu, Hālawa. (Nak:65; Sum:145)
 Moa'ula – wind at Kalawao. (PE:249; Sum:189)
 Napu'ulolo – wind at Mapulehu [once a pu'uhonua]. (Sum:128; MC:45)
 Nāulu – wind (sea breeze) at Hālawa. (PE:263; Sum:160; MC:45)
 Noekamaile – wind that blew gently at Kahanui, Kaunakakai and Kamalō.
 (Nak:66; Sum:83; MC:46)
 'Okia – wind at Hālawa. (PE:281; Nak:65; Sum:160; MC:45)
 Pa'i – wind at Kamiloloa, Kaunakakai. (Nak:65; Sum:88; MC:45)
 Pakaikai – wind at Waialua. (Nak:64; Sum:148)
 Pa'ūpili – wind at 'Īloli, Kaunakakai. (Nak:66; Sum:71)
 Pelu – wind at Kalaeokalā'au (southwest point of Moloka'i). (Sum:54)
 Pōhakupukupu – wind at Ka'amola, Kamalō. (Nak:56; MC:45)
 Pua'a – blowing wind of Moloka'i. (MC:146)
 Puake'I – sharp, bracing wind felt on the windward side of Moloka'i. (UL:246)
 Pu'u – wind at 'Aha'ino, Hālawa. (MC:45)
 Pu'ulolo – wind at Mapulehu. (Nak:64)
 Pu'uohōkū Ho'olua – wind at Moakea, Hālawa. (Nak:65; Sum:154; MC:45)
 Pu'umakani – wind 'Aha'ino, Hālawa. (Nak:64; Sum:140)
 Pu'uohu[ō]ku – wind at Moakea, Hālawa. (Nak:65; MC:45)
 Pu'upilo – wind at Pelekunu. (Nak:66; Sum:178; MC:46)
 Ualehu – wind at Hālawa. (Nak:65; Sum:160; MC:45)
 'Ūkiukiu – wind at Kalama'ula. (Nak:66; Sum:84; MC:46)
 Waikōloa – cold, stormy wind at Mapulehu, Pa'upāpa'I, Pu'uanahulu, Ka'amola.
 (Nak:64; MC:45)

Nā Makani o Lānaʻi

Līloa ‘Alani – land breeze at (Līloa) LānaʻI from the name of the mountain.
(Nak:64)

Paomaʻi Holokaomi – wind at Paomaʻi. (Nak:64, 138; MC:44)

Other names

Kakaʻalani – breeze. (EM:31)

Kaonini – the gentle breeze. (EM:31)

Maʻaʻa – sea breeze that blows from Lahaina. (Nak:64)

Naheheʻe – gliding gentle breeze. (Em:35)

Nā Makani o Lānaʻi

Alani – land breeze at (Līloa) LānaʻI from the name of the mountain. (Nak:64)

Holokaomi – wind at Paomaʻi. (Nak:64, 138; MC:44)

Kakaʻalani – breeze. (EM:31)

Kaonini – the gentle breeze. (EM:31)

Maʻaʻa – sea breeze that blows from Lahaina. (Nak:64)

Naheheʻe – gliding gentle breeze. (Em:35)

Nā Makani o Niʻihau

ʻAoa – a very strong wind from Hanapepe well-linked by the people of Niʻihau.
(TK:28)

ʻAoa Laenihi – a northeast wind that brings rain Also known as the *nihī* wind, as it comes very quietly or creeps over Niʻihau. (PE:27; TK:28)

Inuwai – a sea breeze. (TK:28; UL:56)

Kialehua – Niʻihau wind. (PE:146)

Kiu – very cold wind that lingers on Niʻihau. (TK:28; Puk:39)

Kiu Koʻolau – moderately cold northwestern wind. (TK:28)

Kiu Kalalau – very cold and high wind from Kalalau on Kauaʻi. (TK:28)

Kiu Kulepe – ocean wind that can overturn canoes. (TK:28)

Kiu Lehua – very cold wind from the northeast. (TK:28)

Kiu Lokuloku – gale winds. (TK:28)

Kiu Mānā – cold wind that blows from the direction of Mānā, Kaua‘i. (TK:28)
 Kiu Peapea – cross wind that brings evil, war and other troubles. (TK:28)
 Kiu Pekekeu – light, feathering cold wind. (TK:28)
 Kiu Pu‘ukapele – wind from Pu‘ukapele, Koke‘e on Kaua‘i. (TK:28)
 Kona – a strong, sometimes violent southwest wind with rain. (TK:27)
 Konahea – cold south wind from Ka‘ula. (TK:28)
 Konalani – light south wind. (TK:28)
 Ko‘olau – strong wind that brings choppy waters; wind between Kaua‘I & Ni‘ihau. (PE:166)
 Ko‘olauwahine – wind from the north of Ni‘ihau. (feminine windward) (PE:166)
 La‘a‘aka‘a – description unknown. (TK:28)
 Lehua – northeastern wind that comes from Lehua island. (TK:28)
 Leialoha – caressing wind. (TK:28)
 Moa‘e – northeast trade wind. (TK:28)
 Mikioi – strong, gusty wind from Lehua that usually comes in the afternoon. (TK:28; Puk:153; Nak:140)
 Nāulu – a fair gentle sea breeze from the north, sometimes known as “royal wind.” (TK:28; Puk:153)
 Papa‘ainuwai – gentle wind sometimes with misty rain. Also called Pa‘a‘a Lā. (TK:28)
 Pūaia – slight breeze off the ocean causing ripples in the water. (TK:28)
 Unulau – northeast trade wind that brings rain to Ni‘ihau. (TK:28; Nak:140; Puk:23)
 Wili‘āhiu – whirlwind with possible velocity of a hurricane. (TK:28)

Resource list for *Nā Makani o ka Mokupuni*

- Em:** Emory, Kenneth P. 1924. The Island of Lanai. Honolulu: Bernice Pauahi Bishop Museum Bulletin 13.
- FC:** Fornander, Abraham. 1916-1920. Hawaiian Antiquities & Folklore. Honolulu: Bernice Pauahi Bishop Museum.
- MC:** Maui Chant. N.d. Alu Like, Inc.
- MKP:** Pukui, Mary Kawena. 1983. ‘Olelo No‘eau. Honolulu: Bishop Museum Press.

- Nak:** Nakuina, Moses K. 1990. The Wind Gourd of Laamaomao. Honolulu: Kalamakū Press.
- PE:** Pukui, Mary Kawena and Samuel H. Elbert. 1986. Hawaiian Dictionary. Honolulu: University of Hawaii Press.
- PK:** Pukui, Mary Kawena & Alfons L. Korn. 1973. The Echo of Our Song Chants & Poems of the Hawaiians. Honolulu: The University of Press of Hawaii.
- Puk:** Pukui, Mary Kawena. 1995. Folktales of Hawaii. Honolulu: Bishop Museum Press.
- Sum:** Summers, Catherine C. 1971. Molokai: A Site Survey. Number 14. Pacific Anthropological Records. Honolulu: Bernice Pauahi Bishop Museum.
- TK:** Tava, Rerioterai and Moses K. Keale, Sr. 1989. Niihau The Traditions of an Hawaiian Island. Honolulu: Mutual Publishing Company.
- UL:** Emerson, Nathaniel. 1965. Unwritten Literature of Hawaii The Sacred Songs of the Hula. Rutland, Vermont and Tokyo, Japan: The Charles E. Tuttle Company, Inc.

Characteristics:

- ‘A‘ala Loloa – wind name. (PE:3)
- ‘Ae Loa – name for the tradewind. (PE:4)
- ahe (aheahe) – softly blowing; light gentle breeze (PE:7)
- Ahe kolo – gentle-moving breeze. (PE:163)
- ‘āla‘ī – gentle as a breeze. (PE:17)
- ‘ena makani – stormy wind (PE:41)
- Hā‘ao – a wind driving rain. (PE:45)
- hau – a cool breeze. (PE:60)
- Hauna ‘Īloli – wind name (PE:61)
- Haunone – name of a cold wind (PE:61)
- hau‘oki – frost, ice, cold, icy wind. (PE:68)
- Hihio – draft or gust of wind. (PE:68)
- hinale‘a – to blow favorably, as wind. (PE:71)

hio – a sweep or gust of wind; to blow in gusts. (PE:71)
hoene – to sound softly, rustle, to sound softly, as the wind. (PE:74)
holomakani – breezy, airy. (PE:76)
Ho’ohehu – name of a strong wind threatening to gale. (PE:67)
Ho’olua – a strong north wind. (PE:213)
Huehu – name of a strong northwesterly wind of the winter months. (PE:85)
Inuwai – a sea breeze (*Lit.* water drinking) (PE:101)
Kākea – name of a strong wind. (PE:119)
Kala’iākea – wind name. (PE:121)
Kalio – a gusty breeze. (PE:123)
kālu’u – to sweep and swerve as a gust of wind. (PE:124)
Kauahe – wind name. (PE:134)
kanoenoe – to blow, of the tradewind. (PR:129)
kauaheahe – gentle as breeze, light. (PE:134)
kīkīao – sudden wind gust, squall. (PE:149)
Kilipoe – wind name. (PE:151)
Kiu – strong, moderately cold northwesterly wind. (PE:155)
Kiuwailehua – a cold wind (*Lit.* Kiu of the lehua honey). (PE:156)
kōaheahe – blowing gently as the wind. (PE:157)
kōaniani – to waft as a soft cooling breeze. (PE:157)
kohai – to sway in the breeze, as a tree. (PE:158)
kokololio also kololio – sharp, swift wind gust. (PE:161)
kokolowini – sharp, penetrating wind or gust. (PE:161)
kolo – to creep, crawl; to move along, as a gentle breeze or shower. (PE:163)
kolonahe – gentle, pleasant breeze. (*Lit.* gentle creeping). (PE:164)
Kolopu’epu’e – wind name. (PE:164)
Kona – wind on the leeward side of the island. (PE:165)
Kona Hea – name of a cold Kona storm. (PE:165)
Kona Hili Mai’a – name of a Kona wind with protracted rains. (PE:165)
Konakū – Kona wind with heavy rain. (PE:165)
Kona Lani – Kona wind with slight showers. (PE:165)
Kona Mae – a cold Kona wind (*Lit.* withering Kona) (PE:165)
Konanuianiho – a strong Kona storm (*Lit.* great Kona that bites teeth). (PE:165)
kualau – shower accompanied by sea wind. (PE:170)
kūhewa – sudden wind gust. (PE:173)
Kūmakua – name of a strong wind. (PE:181)
ku makani- puff of wind. (PE:196)
lele – wind-blown, of the rain. (PE:201)
Leleku’ilua – strong, wintry wind. (PE:202)

Leleuli – gusty, wintry wind. (PE:202; Nak:139)
limu – wind gust. (PE:207)
mā‘ani‘ani – gentle blowing of the wind. (PE:217)
makani – wind, breeze; windy, to blow. (PE:227)
makanika‘awiliwili – tornado. (*Lit.* wind revolving, twisting). (PE:227)
makanihānailoli – a gentle wind (*Lit.* wind that feeds sea slug). (PE:227)
makanihaunone – ice cold mountain wind (*Lit.* icy, annoying wind). (PE:227)
makanholo‘ūhā – cold wind (*Lit.* wind running [over] thighs). (PE:227)
makanikama‘āina – usual wind of a place. (PE:227)
makanikūhonua – sudden strong wind, gust (*Lit.* wind arriving suddenly) (PE:227)
makani‘olu‘olu – favorable or fair wind, refreshing breeze. (PE:227)
makanipāhili – cycle, hurricane. (PE:227)
makanipūkīkī – gust, strong wind. (PE:227)
makaniuluulu, makani hele uluulu – hurricane. (PE:227)
makaniwili – whirlwind, twisting wind. (PE:227)
Mālua – sea breezes. (PE:234)
Mālualua – north wind. (PE:234)
Mananai – a pleasant breeze. (PE:236)
Moa‘e – northeast tradewind. (MKP:493)
Moa‘e Lehua – trade wind. (PE:249)
moani – light or gentle breeze, usually associated with fragrance; wafted fragrance. (PE:249)
mōhio – draft, gust of wind. (PE:251)
na‘e – easterly, windward (used in some locality only, as on Moloka‘i). (PE:258)
‘oaheahe – to blow gently, as a breeze. (PE:275)
‘oālaala, ‘owālala – rising of the wind; to rise, as wind. (PE:275)
‘ōhio – gusty, windy; to let wind. (PE:278)
‘onini – a slight breeze; puff of wind. (PE:289)
puhohō – windy, to blow strongly, as through an aperture; a sweep of wind. (PE:350)
pūkīkī – strong, boisterous, stormy, as wind. (PE:352)
pūlihi – light, as wind. (PE:353)
Ulumano – a strong wind blowing from a given direction in each locality. (PE:370)
unahe – a slight breeze. (PE:371)
wini – wind. (PE:385)

